S/1997/976
15 December 1997

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٧ موجهة
إلى كل من الأمين العام ورئيس مجلس الأمن
من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة

بناءً على توجيهات من حكومتي، أود إعلامكم باستمرار خروقات الطائرات الأمريكية لحرمة أجواء العراق وقيامها بأعمال المراقبة والاستفزاز خلال الفترة ١٩٩٧/١٢/١٠ - ١٩٩٧/١٢/٧ والمبيبة في الكشف المرفق طيا.

يرجى من سعادتكم التدخل لإيقاف هذه الأفعال التي تهدد سيادة ووحدة تراب جمهورية العراق باعتبارها مخالفات فاضحة لميثاق الأمم المتحدة ولأحكام القانون الدولي.

إن هذه الأفعال أدت وما زالت تؤدي إلى تروع السكان المدنيين وإلحاق الخسائر المادية بالمتلكات الخاصة وال العامة، وإن جمهورية العراق تثبت حقها في المطالبة بالتعويضات القانونية عن الأضرار التي تصيب شعب وجمهورية العراق جراء هذه الأفعال.

سأغدو ممتنًا لو تفضلتم بتأمين توزيع هذه الرسالة وضميتها الكشف بالخروقات الجوية لحرمة أجواء جمهورية العراق كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) نزار حمدون

السفير
الممثل الدائم

مرفق

تفاصيل الخروقات خلال الفترة ١٩٩٧/١٢/١٠ - ٧

والأضرار التي سببتها

- ١ - المنطقة الشمالية: (٦٩) طلعة جوية بسرعة (٩٠٠-٦٠٠) كم/ساعة وبارتفاع (٩-٦) كم فوق المدن والقصبات التالية:
دهوك، الموصل، العمادية، عقرة، زاخو، اربيل، تلعفر، بيجي، راوندوز
- ٢ - المنطقة الجنوبية: (٤٨) طلعة جوية بسرعة (٩٠٠-٦٠٠) كم/ساعة وبارتفاع (٩-٦) كم فوق المدن والقصبات العراقية التالية: الناصرية، السماوة، أربطاوي، أشجنة، الحلة، عفك، السلمان، البصيّة، القرنة، الجبايش، الشنايفي، الكوت، النعمانية، علي الشرقي، علي الغربي، الرفاعي، الرميثة، الهاشمية، الرحالية، النخيب، بحيرة الرزازة، البصرة، الحي، الشطرة، طقطقانة، العماره.
- ٤ - بالساعة ٢٢٠٥ و ١٣٠٠ و ١٨٠٥ من يوم ١٩٩٧/١٢/٣ خرق الطيران الأمريكي الأجواء العراقية فوق منطقة أم قصر.
- ٥ - بالساعة ١٤١١ و ١٤١٧ و ١٤٢٠ و ١٤٢٧ من يوم ١٩٩٧/١٢/٤ خرق الطيران الأمريكي الأجواء العراقية فوق منطقة أم قصر.
- ٦ - بالساعة ١٢٢٠ من يوم ١٩٩٧/١٢/٧ والساعة ١٢٢٥ و ١٢٢٠ من يوم ١٩٩٧/١٢/٨ خرق الطيران الأمريكي الأجواء العراقية فوق منطقة أم قصر.